

22nd January 2024

mentioned:

lengths of their spans, etc.).

Ptolemy's *Almagest* is a compendium of mathematical and astronomical information.



Almagest, a great and noble work containing all the motions of the heavens. May it go into the light under auspicious stars.

Wikipedia - Claudius Ptolemaeus, Almagestum

https://en.wikipedia.org/w/index.php?title=File:Claudius Ptolemaeus, Almagestum, 1515.djvu&page=2 Almagestum - 1515 https://web.archive.org/web/20120330153711/http://www.univie.ac.at/hwastro/rare/1515_ptolemae.htm

The Almagest contains 13 books, about 1000 pages in total volume (in modem editions). The first book contains basic concepts and constructions, of which the following should be

1) The firmament is spherical, and rotates like a sphere;

2) The earth is a sphere, disposed at the center of the universe;

3) The earth can be considered as a point in comparison with the distances to the sphere of fixed stars;4) The earth does not alter its position in space (does not move).

As Ptolemy notes, these principles are based on the conclusions of Aristotle's philosophy.

Further, the first and the second books contain an exposition of elements of spherical astronomy (theorems on spherical triangles, a method for calculating arcs (angles) from the

The third book presents a theoiy of visible solar motion and a discussion of the dates of equinoxes, the length of the year, etc.

The fourth book treats the length of the synodic month and the theory of lunar motion.

The fifth book is devoted to the construction of some astronomic instruments and to a further development of the theory of the moon.

The sixth book exposes a theory of solar and lunar eclipses.

The famous star catalog (comprising more than 1000 stars) is contained in the seventh and eighth books of the Almagest. The books contain the catalog and a discussion of properties of fixed stars, of motion of the celestial sphere, etc.

The last five books of the Almagest are devoted to the theory of motion of planets (Ptolemy considers five planets, Saturn, Jupiter, Mars, Venus and Mercury).

Dating Ptolemy's Almagest - 1993

A T Fomenko, V V Kalashnikov, and G V Nosovsky https://archive.org/details/AnatolyFomenkoBooks/DatingPtolemysAlmagestByAnatolyFom enko/page/n10/mode/1up?view=theater

Amazon US: <u>https://www.amazon.com/dp/0849344832</u> Amazon UK: <u>https://www.amazon.co.uk/dp/0849344832</u>

The modern mainstream particularly enjoys finding *errors* in the *Almagest* star catalogue.

PTOLEMY'S CATALOGUE OF STARS. TABLE I.—Comparison of the average errors of the longitudes in Ptolemy's Catalogue for the assumed epoch A. D. 100, and the errors of Ptolemy's longitudes - 2° 40' for the epoch of Hipparchus B. C. 130.

Constellation.	No. of stars.	Mean latitude.	Longitude, average error.		Error X cos. lat.	
			A.D. 100.	B.C.130.	A. D. 100.	B. C. 130.
Northern.		。 /	,	,	,	,
Ursa Minor	8	+72 35	87.0	88.5	26.0	26.5
Ursa Major	35	+3736	49.2	28.6	39.0	22.7
Draco	31	+78 48	143.4	133.9	27.8	26.0
Cepheus	13	+66 7	49.6	41.5	20. I	16.8
Bootes	22	+44 16	57.4	35.0	4I.I	25.I
Corona Borealis	8	+46 56	66.5	35.2	45.4	24.0
Hercules	27	+56 41	76.5	51.8	42.0	28.4
Lyra	10	+58 42	97.I	69.I	50.4	35.9
Cygnus	16	+57 8	23.3	20.0	12.6	10.8
Cassiopeia	II	+48 7	67.8	39.I	45.2	26. I
Perseus	27	+25 14	43.3	18.1	39.2	16.4
Auriga	10	+1838	33.2	11.0	31.5	10.4
Ophiuchus	27	+14 11	57.0	27.7	55.3	26.8
Serpens	14	+24 36	56.5	36.0	51.4	32.7
Sagitta.	5	+3856	53.4	34.0	41.5	26.4
Aquila	12	+26 20	57.5	36.1	51.5	32.3
Delphinus	8	+30 45	27.2	21.2	23.4	18.2
Equuleus	4	+23 2	40.5	14.0	37.3	12.9
regasus	20	+25 2	35.9	19.0	32.5	17.2
Andromeda	23	+31 21	20.0	20.7	22.2	17.7
I rianguium	4	+18 51	18.2	27.7	17.2	20.2
	335				Mean 36.65	Mean 22.87
Ptolemy's Catalogue of Stars: A revision of the Almagest - 1915						
Christian Heinrich Friedrich Peters and Edward Ball Knobel						

It may be safely asserted that no correct copy of Ptolemy's original catalogue exists in any manuscript, and where all codices contain so many errors it is difficult to say which copy is the most reliable.

The centuries that elapsed between Ptolemy's period and the oldest manuscripts known have resulted in **numerous errors in the longitudes and latitudes of the stars**, due to the scribe, who was either careless or ignorant of what he was writing.

Errors in the description of the stars would be very rare, as the scribe would understand the words, but in copying the letters signifying the figures of longitude and latitude he would have nothing whatever to guide him as to their correctness.

Ptolemy's Catalogue of Stars: A revision of the Almagest - 1915 Christian Heinrich Friedrich Peters and Edward Ball Knobel



Dating Ptolemys Almagest - 1993 A T Fomenko, V V Kalashnikov, and G V Nosovsky

The geometrical dating interval for the **catalog of Ulugh Beg** is 700-1450 AD. The interval covers the traditionally accepted date of compilation of the catalog (**1437 AD**), although this date is near the upper bound of the interval. On the other hand, the interval is very close to the similar interval for the **Almagest**, so it is possible that the dates of compilation of the two catalogs are close to each other. ... The accuracy characteristics of the catalog of Ulugh Beg and the catalog of the Almagest are quite similar ...

Dating Ptolemy's Almagest - 1993

A T Fomenko, V V Kalashnikov, and G V Nosovsky https://archive.org/details/AnatolyFomenkoBooks/DatingPtolemysAlmagestByAnatolyFom enko/page/n213/mode/1up?q=%22The+geometrical+dating%22

Edwin Johnson (1842–1901) was an English historian, best known for his radical criticisms of Christian historiography. ... In *The Pauline Epistles* and *The Rise of English Culture* Johnson made the radical claim that the whole of the so-called Dark Ages **between 700 and 1400 A. D.** had never occurred, but had been **invented** by Christian writers who created **imaginary** characters and events.

Wikipedia - Edwin Johnson (historian) https://en.wikipedia.org/wiki/Edwin Johnson (historian)

The misdating and misattribution demolishes the long and glorious history of **Greek Astronomy**.

The **Almagest** ... One of the most influential scientific texts in history, it canonized a geocentric model of the Universe that was accepted **for more than 1,200 years from its origin in Hellenistic Alexandria**, in the medieval Byzantine and Islamic worlds, and in Western Europe through the Middle Ages and early Renaissance until Copernicus. It is also a key source of information about ancient **Greek astronomy**.

Wikipedia - Almagest https://en.wikipedia.org/wiki/Syntaxis Mathematica

Many **Greek astronomical texts** are **known only by name**, and perhaps by a **description** or **quotations.** Some elementary works have survived because they were largely nonmathematical and suitable for use in schools. Some elementary works have survived ... **The most important primary source is the** *Almagest* ...

> Wikipedia - Ancient Greek Astronomy https://en.wikipedia.org/wiki/Greek_astronomy

The Western appropriation of the *Almagest* compiled by **al-Farghānī** may [**or may not**] have been of perpetrated by the [most probably imaginary] 12th century translator *Gerard of Cremona*.



... **al-Farghānī** also known as Alfraganus in the West (**c. 800-870**), was an astronomer in the Abbasid court in Baghdad, and one of the most famous astronomers in the 9th century. **His best known work**, Kitāb fī Jawāmi' 'Ilm al-Nujūmi (whose name translates to **Elements of astronomy on the celestial motions**), was **an extensive summary of Ptolemy's Almagest** containing revised and more accurate experimental data. ... Elements of astronomy ... written sometime between about 833 and 857 ... translated into **Latin ...** by John of Seville in 1135 and by Gerard of Cremona prior to 1175.

> Wikipedia - Al-Farghani https://en.wikipedia.org/wiki/Alfraganus

John of Seville (fl. 1133-53) was one of the main translators from Arabic into Castilian ... John of Seville translated **Al-Farghani's Kitab Usul 'ilm al-nujum** ("Book on the Elements of the Science of Astronomy") **into Latin in 1135** under the revised title of The Rudiments of Astronomy ...

> Wikipedia - John of Seville <u>https://en.wikipedia.org/wiki/John_of_Seville</u>

Gerard of Cremona (c. 1114–1187), the medieval translator ... His most celebrated work is the **Latin version** by which alone **Ptolemy's** *Almagest* was known to Europe until the discovery of the original *Μεγάλη* Σύνταξις. In addition ... he translated ... **Al Farghani's** *Elements of Astronomy* ...

Gerard of Cremona - Charles Raymond Beazley

1911 Encyclopædia Britannica - Volume 11 <u>https://en.wikisource.org/wiki/1911 Encyclop%C3%A6dia Britannica/Gerard of Cremona</u>

Gerard of Cremona (c. 1114-1187) was an Italian translator of scientific books from Arabic into Latin. He worked in Toledo ... and obtained the Arabic books in the libraries at Toledo.

Wikipedia - Gerard of Cremona https://en.wikipedia.org/wiki/Gerard of Cremona

Confusingly, there appear to have been **two translators** of Arabic text into Latin **known as Gerard of Cremona.** The first was active in the **12th century** and concentrated on astronomy and other scientific works, while the second was active in the **13th century** and concentrated on medical works.

Wikipedia - Gerard of Cremona https://en.wikipedia.org/wiki/Gerard of Cremona

Furthermore:

The *first book* of the **Greek** *Almagest* **may** [or may not] have experienced some **carefully crafted changes** before it magically materialised in the 15th century.

The **first book** contains basic concepts and constructions, of which the following should be mentioned:

- ... The firmament is spherical, and rotates like a sphere; ... The earth is a sphere, disposed at the center of the universe;
- ... The earth does not alter its position in space (does not move).

Dating Ptolemy's Almagest - 1993

A T Fomenko, V V Kalashnikov, and G V Nosovsky

https://archive.org/details/AnatolyFomenkoBooks/DatingPtolemysAlmagestByAnatolyFom enko/page/n10/mode/1up?view=theater

Carefully crafted changes that **may** [or may not] have been translated from the **Greek** *Almagest* into the *Latin Almagestum* by George of Trebizond and published posthumously in **1528**.





AC RE PERSPECTA/ fiquis deinceps de fitu terræ certius dice re uelit fic profecto quæ iuxta ipfam apparent, accidere folummodo intelliget/fitam in medio cœli quafi fphæræ centrum poluerit. Nam fi lic feres non habeataut oportebit quod ipfa fit extra axen & equaliter ab utroq; polorum æqualiter diffet.Ad primum igitur ex his tribus fitum, illa maxime pugnant. Nam fi furfum aut deorfum extra axem intelligatur, accidet ut quum i duo femper inequalia quod fupra terrá & quod fub terra è ab ho rizonte diffeperentur, núqui in recta fphæra equinoctiú hat. In obliqua uero fphæ ra uel núquá, uel non in medio tranfitu ab altero folfitiorum æfiuo dicoates hye mali ad alterum. Nam hæc fpatia inæqualia neceffario ferent. Non enim æquino titalis/maximufq-paralellorum circulorumqufin polis circulationis deferibuntur diuderetur ab horizonte in duo æqualiter. Sed unus æquidifantium ei uel boreav lium magis uel auftralium. Sed apud omnes fimpliciter conflat hæc fpatia æqualia effe ubiq: qim & diei ab æquinoctio incrementa donecad maximum diem in æfiz/ ualibus folititis perueniatur æqualia funt dierum decrementis/ad minimum ufq folifitiorum hyemalium diem. C Si uero ad ottum uel occafum ideftad aliquoru partes rurfus accedere fupponatur: Nec magnitudines & fpatia ffellarum fm orien valé & occidentalem, horizonta æqualia eademq; eifdem erunt.nec ab ortu ad mer ridiem tempus æquale illi erit tempori quod a meridie ad occafum eft:quæ omnia is quæ apparent omnino repugnant. C Ad fecundam autem opinionem qua fie in axe ponitur ut ad alterum polorum mægis accedere intelligatur. Ita rurfus quify piam refponderet:quia fi ficres fe haberet, & in fingulis climatibus, horizontis flu perficies cœli pattes duas quæ fuper terram & quæ fub terra eft fm alium atq, aliu partes folúmodo fphæra in duas æquales poffet feparare. In obliquatiope autem quæ propinquiorem polum fempertiacit manifeflum partem (quæ fuperveria eft) femper minueret:& fub terram omnia augeret. Ynde accideret ur maximus quoqu

Book One - Almagestum - 1528

Translator: George of Trebizond - Editor: Luca Gaurico https://archive.org/details/ARes14313/page/n19/mode/1up

George of Trebizond (1395–1486) was a Byzantine Greek philosopher, scholar, and humanist. ... When he went to Italy is not certain; according to some accounts he was summoned to Venice about 1430 ... according to others he did not visit Italy until the time of the Council of Florence (1438–1439).

Wikipedia - George of Trebizond https://en.wikipedia.org/wiki/George of trebizond

Luca Gaurico (in Latin, Lucas Gauricus) (1475-1558) was an Italian astrologer, astronomer, astrological data collector, and mathematician. ... Gaurico **edited George of Trebizon's translation of Ptolemy's Almagest**, **a work Gaurico dedicated to Pope Nicholas V, who** had commissioned the work.

Wikipedia - Luca Gaurico https://en.wikipedia.org/wiki/Luca Gaurico

Carefully crafted changes that **may** [or may not] have been published in Latin during **1528** and subsequently echoed in the first publication of the Greek *Almagest* in Basel during **1538** as the necessary fraudulent foundations of the **appropriated Copernican Revolution** of **1543**.

Nicolaus Copernicus (1473-1543) was a Renaissance polymath, active as a mathematician, astronomer, and Catholic canon, who formulated a model of the universe that placed the Sun rather than Earth at its center. ... The **publication of Copernicus's model in** ... 1543, was a major event in the history of science, triggering the Copernican Revolution and making a pioneering contribution to the Scientific Revolution.

Wikipedia - Nicolaus Copernicus https://en.wikipedia.org/wiki/Copernicus

The **Copernican Revolution** was the paradigm shift from the Ptolemaic model of the heavens, which described the cosmos as having Earth stationary at the center of the universe, to the heliocentric model with the Sun at the center of the Solar System.

Wikipedia - Copernican Revolution <u>https://en.wikipedia.org/wiki/Copernican Revolution</u>

Either way:

The evidence suggests the *Almagest* [like the *Geographia*] was a living document that was refined, updated and extended by many generations of scholars.



Books One to Six of the Almagest, an Arabic version ... thought to have been translated by al-Ḥajjāj ibn Yūsuf ibn Maṭar (786-830).

Kitāb al-Majisṭī Arabic Scientific Manuscripts of the British Library <u>https://www.fromthepage.com/bldigital/arabic-scientific-manuscripts/add-ms-7474-</u> <u>6308f07e-5248-4584-aa5b-372430968cb6</u>

al-Būzjānī (940-998) was a Persian mathematician and astronomer ... in Baghdad.
...

His Almagest was widely read by medieval Arabic astronomers in the centuries after his death. He is known to have written several other books that have not survived. ...

It has been suggested that he was **influenced by** the works of <u>**al-Battani**</u> [before 858-929] as the latter described a quadrant instrument in his *Kitāb az-Zīj*.

While what is extant from his works lacks theoretical innovation, **his observational data** were **used by** many later astronomers, including <u>**al-Biruni**</u> [973-after 1050].

Among his works on astronomy, only the first seven treatises of his Almagest (Kitāb al-Majisțī) are now extant. The work covers numerous topics in the fields of plane and spherical trigonometry, planetary theory, and solutions to determine the direction of Qibla.

Wikipedia - Abu al-Wafa' al-Buzjani https://en.wikipedia.org/wiki/Ab%C5%AB_al-Waf%C4%81%27_B%C5%ABzj%C4%81n %C4%AB



Malaga Bay - The Dodwell Dead End

... **Ulugh Beg** (1394-1449) was ... an astronomer and mathematician. ... He built the great **Ulugh Beg Observatory** in Samarkand between **1424** and **1429**.

> Wikipedia - Ulugh Beg https://en.wikipedia.org/wiki/Ulugh_Beg

https://malagabay.wordpress.com/2019/09/23/the-dodwell-dead-end/

The **Ulugh Beg Observatory** is an observatory in modern day Samarkand, Uzbekistan, which was built in the **1420s** by the Timurid astronomer Ulugh Beg. ... The observatory was **destroyed** in **1449** and **rediscovered** in **1908**.

> Wikipedia - Ulugh Beg Observatory https://en.wikipedia.org/wiki/Ulugh Beg Observatory

As always:

Review the evidence and draw your own **Claudius Con** conclusions.

